

Les cours de français aux ukrainiens s'arrêtent, mais l'accompagnement de l'AVF continue !

Depuis la mi-avril 2022, notre AVF a donné des cours de français aux ukrainien(ne)s réfugié(e)s dans la région de Vence. Une très grande majorité ne parlait pas un mot de français et rares sont celles/ceux qui parlent un peu l'anglais. Il y a d'abord eu une formation accélérée à raison de trois cours (2h chacun) par semaine en collectif durant cinq semaines, pour leur donner les bases. Ensuite dès la mi-mai, cinq cours (1h30 chacun) par semaine, animés par une dizaine de bénévoles de l'AVF ont été mis en place avec des groupes de 4 ou 5 élèves pour privilégier les échanges.

Pour les élèves, ces cours ont bien sûr une raison d'être linguistique, mais sont aussi une occupation régulière hors de leur lieu de résidence, leur permettant de se changer les idées (sans parler de la guerre qui est « le » sujet entre ukrainiens). Les progrès de chacun en français ont été variables comme à l'école : de l'élève assidue qui révise à la maison et n'hésite plus à faire des phrases, en passant par celle qui se fait comprendre en parlant un mélange d'anglais et de français, jusqu'à celui/celle qui ne lâche pas le traducteur de son téléphone...

Tous les professeurs ont été très heureux de donner ces cours de français aux ukrainiens. Ils ont été l'occasion pour chacun de rencontres enrichissantes et chaleureuses avec des élèves souvent très attachants.



3 élèves (assises de gauche à droite Tania, Valentyna, et Irina)

et 4 professeurs (de gauche à droite Dominique, Bernadette, Herminia, Isabelle)

Les effectifs des classes commencées avec 22 élèves au total, ont petit à petit diminué avec des départs d'élèves pour les cours de français de Pôle Emploi, ou parce qu'ils/elles ont trouvé des emplois, ou bien parce qu'ils /elles sont retournés en Ukraine, ou bien ont abandonné. Fin août 2022, ils n'étaient plus que 4/5 élèves au total à assister aux cours.

En conclusion, l'« offre » de cours est devenue disproportionnée (nombre élèves/professeurs) et inadaptée pour des niveaux d'élèves trop différents. Les cours de français aux ukrainiens se sont donc arrêtés en septembre. Mais nous avons souhaité continuer à les accompagner : nous avons proposé aux élèves qui le souhaitent, d'adhérer à l'AVF et de participer aux

activités de l'AVF de leur choix. Ce qui leur permettra de communiquer avec des français et de mieux s'intégrer dans le réseau local (ce qui est l'objectif premier de l'AVF!). Les plus doués en français qui veulent continuer à suivre des cours de français peuvent aussi participer à l'activité « Français pour les étrangers ».

Et, suivant les activités qui intéressent les élèves, certains professeurs ont proposé de les parrainer en les y accompagnant au début pour les présenter et faciliter leur intégration.

Si vous êtes amenés à les rencontrer dans vos activités, merci de leur réserver l'accueil le plus chaleureux !